2ème ANNÉE — DUCK LAKE, SASK., JEUDI 17 OCTOBRE 1912 — No. 33

Tous articles, nouvelles, communications, destinés à la publication dans "Le Patriote de l'Ouest" doivent être adressés et parvenir au plus tard le LUNDI MATIN à la Rédaction.

Pour toutes demandes concernant les abonnements et les annonces, et pour les envois d'argents, on doit s'adresser à l'Administration.

ABONNEMENTS:

Un an (Canada)............$1.00
Un an (Etats-Unis)..........$1.50
Un an (Europe)............$2.00

LE PATRIOTE DE L'OUEST

NOTRE FOI! — NOTRE LANGUE!

Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest.

Publie chaque semaine, le jeudi, les plus récentes nouvelles du district et un résumé de toutes les nouvelles du Canada, des Etats-Unis et de l'Europe.

Possède plusieurs excellents collaborateurs.

Le "Patriote de l'Ouest" est le seul journal français de la Saskatchewan.

ANNONCES:

La ligne (1ère insertion)....$0.12
Insertions subséquentes.... 0.08
Mariage, Décès, Naissance. .25

A. F. AUCLAIR, O. M. I., *Rédacteur en Chef* — Propriétaires CIE LA BONNE PRESSE LTEE

La question des Boy Scout

Nous avons vu la semaine dernière que la *Free Press* brûle du désir de voir l'association des Boy Scouts s'implanter parmi les catholiques. Les beaux compliments qu'elle est prête à décerner à tous ceux qui voudront bien donner dans le panneau, ajoutés au mépris qu'elle réserve à ceux qui ont l'œil ouvert, valent déjà toute une leçon de choses.

Qu'il faille se défier des présents de l'ennemi, il y a longtemps qu'on l'a dit et cela reste toujours vrai. Aussi, nous remercions la *Free Press* d'avoir eu l'imprudence de n'écouter que son zèle en venant nous prêcher elle-même l'enrôlement de notre jeunesse catholique dans la brigade des Boy Scouts, car c'est bien elle, la *Free Press*, qui prêche sous des dehors empruntés de pourpre cardinalice : les attaques qu'elle dirige contre l'archevêque de Saint-Boniface le prouvent assez bien.

Il faut cependant aller plus au fond de la question.

Pour analyser les tendances du *boyscoutisme* il faut remonter jusqu'aux premiers inspirateurs de cette association ou de cette fédération d'associations dont le programme apparait comme séduisant aux yeux de certains patriotes, comme utile aux yeux de certains autres, tout au moins comme inoffensif parce qu'il est patronné par des hommes très recommandables dont quelques-uns portent des noms universellement connus et respectés.

Les Boy Scouts nous viennent de l'Angleterre protestante. Le point de départ de leur organisation a été la publication par le général Baden Powell, au début de 1908, du manuel *"Scouting for Boys,"* où se trouve condensée toute la moëlle du *boyscoutisme* dans un beau charabia humanitaire où circulent les thèses les plus contradictoires. Le général Baden Powell, qui n'avait alors guère de célébrité que celle des autres officiers de l'armée anglaise rossés d'importance par le petit peuple Boer, exposait que "frappé, pendant la guerre du Transvaal, de voir le pays si peu préparé à l'action, les caractères si rares, l'énergie traditionnelle de la race si diminuée, il proposait un remède simple et efficace : inspirer à la jeunesse le goût des exercices qui développent si extraordinairement le caractère chez les homme de la brousse et de la forêt vierge, explorateurs, trappeurs, pionniers."

L'école de la vie sauvage

Le voilà le moyen simple et efficace de former des hommes : ramener la jeunesse à l'école de la vie sauvage, à l'anarchisme, qui nous ramène à la forêt primitive où il n'y a ni Dieu, ni Lois, ni Maitres!

Ne trouvez-vous pas surprenant, bizarre, extravagant, que l'on incite aux étranges exercices de la brousse et de la forêt vierge, des adolescents normalement destinés à occuper des modestes emplois dans des usines, des magasins, des bureaux ou des fermes, à Winnipeg, à Saskatoon, à Montréal, à Toronto, ou dans la prairie? Pourquoi cette instruction saugrenue dans un pays abondamment pourvu de chemins de fer, de télégraphes, de téléphones et bientôt d'aéroplanes?

Les exercices préconisés par les fondateurs des Boy Scouts séduiront au plus haut point les imaginations juveniles déjà assez surexcités par la lecture des romains d'aventures et par les spectacles des vues animées. Ces pratiques engendreront le mépris pour le travail régulier, pour l'humble et difficile profession assurant un maigre salaire, pour les mœurs, les idées du père et de la mère, jugées, dès lors, étroites et mesquines. Camper, bivouaquer en plein air, suivre les animaux à la piste, vivre comme les pionniers et les trappeurs, tout cela est propre à donner aux adolescents, une idée très nette de leur immense supériorité sur les êtres subalternes dont ils naquirent et qui mènent, dans l'observation de devoirs précis et de coutumes séculaires, une existence monotone d'esclaves obéissants.

Voilà, évidemment, quel sera le résultat de l'éducation baroque donnée aux Boy Scouts. Elle aboutira au rêve libertaire; Vivre libre dans la nature libre.

Qui pousse à la roue?

Mais ce qu'il y a plus surprenant et qui devrait faire réfléchir même les plus distraits, c'est que le mouvement Boy Scout avec des tendances si baroques s'est propagé dans tous les pays du monde avec une étonnante rapidité. Il nous envahit déjà au Canada, et spécialement dans l'Ouest, sans que plusieurs catholiques même n'en ait encore entendu parler.

Tout récemment au commencement d'octobre, une organisation provinciale s'est formée pour la Saskatchewan. La province a été divisée en huit districts avec avec un organisateur et un inspecteur pour chaque district.

"Les hommes qui sont derrière la nouvelle association, nous dit le "*Morning Leader*, de Régina, ont résolu de pousser le mouvement avec vigueur. Ils ont décidé que d'un bout à l'autre de la Saskatchewan les principes du *boyscoutisme* vont être semés dans les esprits des enfants de cette province."

A Saskatoon, les maîtres scouts se réunissent, le lundi à 8 h. du soir, au bureau de M. R. M. Thompson, dans le TEMPLE MAÇONNIQUE de la ville, nous dit le *Saskatoon Phœnix* du 5 octobre.

On commence déjà à faire de la propagande chez les enfants catholiques et l'on peut s'attendre à des efforts persévérants, de ce côté, de la part de ceux "qui sont derrière la nouvelle organisation."

Nous avons vu que la *Free Press*, de Winnipeg est derrière le mouvement, il ne sera pas sans intérêt de savoir que le *Globe*, de Toronto l'est également: "L'impression, dit-il s'est crée que le mouvement scout à un caractère sectaire et militaire malgré le fait qu'à Toronto même, des enfants de plusieurs nationalités sont groupés ensemble sous la direction d'habiles maîtres scouts, et bien que la discipline, les exercices et les principes qu'ils suivent tendent entièrement au gouvernement paisible de soi-même et au meilleur développement de l'initiative individuelle. Il y a des vertus, telles que : l'obéissance, le respect, le bon sens (sic), la puissance de déduction (sic), l'ingéniosité (sic), le courage, la vigilance et la vigueur—qui, par le hasard de la guerre en sont venues à être considérées comme militaires, bien qu'on les reconnaisse comme des moyens indispensables de développement civique et social. Apprendre à suivre une piste d'animal dans les bois ou à montrer du respect à un officier supérieur par le salut, ne met pas nécessairement dans l'esprit d'un enfant la soif de la destruction ou de la domination de ses semblables. L'effort du mouvement scout tend simplement à rétablir chez l'enfant l'ancien esprit de courtoisie la fermeté de caractère, le respect de la loi et de l'autorité qui sont en train de disparaître chez la jeunesse d'aujourd'hui."

Si vous avez eu la patience de lire la citation jusqu'au bout vous avouerez qu'il était difficile d'entasser en quelques phrases (que nous avons pourtant traduites fidèlement) plus d'idées incohérentes et contradictoires, où les plus simples notions sont dénaturées à plaisir sous un verbiage pédantesque.

Ce style, est-il besoin de le dire, trahit la truelle dont les francs-maçons (ni francs, ni maçons) se servent ordinairement pour écrire; il révèle un peu, à sa manière, "ceux qui sont derrière la nouvelle organisation."

Quand on écrit avec une truelle on jette pêle mêle dans un même mortier les choses les plus disparates où l'on remplace les bonnes vertus chrétiennes et surnaturelles par de riches trouvailles telles que: l'ingéniosité, la vigueur, la puissance de déduction, etc., tout cela pour former le caractère "des hommes de la brousse et de la forêt vierge."

Pour fabriquer un mortier semblable, l'Art Royal, au XVIIIe siècle, prescrivait l'usage des grands mots de liberté—égalité—fraternité : ou en fit ensuite d'excellentes guillotines qui manœuvrent depuis la Révolution française.

Phénomène étrange

Maintenant revenons au problème que nous avons signalé tout à l'heure: comment se fait-il que le mouvement Boy Scout avec ses tendances baroques se soit propagé si rapidement dans tous les pays du monde?

'En un an, nous affirme M. Paul Vuibert qui a traduit le manuel du général Baden Powell pour l'usage de la France. en un an il y avait 100,000 *scouts*. Leur effectif atteint aujourd'hui un demi-million. On en rencontre dans chaque colonie britannique, au Etats-Unis, au Chili, en Argentine. en Allemagne, en Russie, en Italie, aux Pays Bas, en Grèce, au Japon, en Chine, dans la plupart des pays civilisés."

La brochure d'où nous extrayons ce passage est récente : elle fut imprimée au cours de 1911. "Depuis ce temps, écrit M. Jean Bidegain, nous apprenons presque chaque jour, que de nouvelles sections de Boy Scouts sont fondés dans divers pays qui, jusqu'à présent ignoraient cette société. On prétend même que le nombre des Boy Scouts est, actuellement, de trois millions. C'est avec une extraordinaire rapidité qu'ils voient grossir leur effectif. Il y a, là, un phénomène étrange."

En un an 100,000; en trois ans, un demi-million; en quatre ans peut-être trois millions. "Ceux qui sont derrière la nouvelle association" poussent évidemment l'affaire avec vigueur, et disposent de plus de moyens que le commun des mortels.

Dans l'admirable encyclique *Humanum genus*, Léon XIII nous dit, en parlant de sociétés condamnées autres que la Franc-Maçonnerie :

"Si l'on va au fond des choses. on peut voir qu'elles appartiennent à la famille des sociétés clandestines *et qu'elles en gardent les allures.*"

La société des Boy Scouts offre, avec la Secte maçonnique, de frappantes analogies extérieures : nous en reparlerons la prochaine fois.

La paix européenne en danger

La guerre qui règne depuis une semaine entre la Turquie et le Monténégro, s'étendra prochainement, selon toute apparence, aux autres Etats balkaniques, la Bulgarie et la Serbie, dont les troupes sont déjà mobilisées depuis quinze jours.

Mais ce qui est bien plus grave encore c'est que ce conflit menace d'entraîner toute l'Europe dans une lutte gigantesque et terrible qui mettrait aux prises la Russie, l'Autriche, l'Allemagne, l'Italie et, par la force des alliances, la France et l'Angleterre.

La formation des Etats balkaniques par le démembrement de la Turquie date de 1878. A ce moment, après la guerre russo-turque, la Turquie était à la merci de l'Europe. L'Angleterre, ne voulant pas que les autres puissances européennes eussent trop grand bénéfice dans le partage, travailla de toutes ses forces à créer les petits royaumes indépendants de la péninsule balkanique qui devaient servir de barrières entre la Turquie et les puissances continentales.

On laissa les chrétiens souffrir toutes sortes d'atrocités de la part des Turcs, particulièrement dans la Macédoine, l'Albanie et l'Arménie. Lorsque ceux-ci ne purent endurer plus longtemps les petits Etats des Balkans épousèrent leur cause en profitant de l'affaiblissement causé à l'empire ottoman par la lutte que ce dernier a subi depuis un an de la part de l'Italie en Tripolitaine.

Le premier ministre de la Bulgarie, M. Guechoff, a affirmé que la mobilisation simultanée des armées de la Bulgarie, de Serbie, de Monténégro et de la Grèce marque une entente entre les quatre Etats balkaniques qui devrait prouver à l'Europe que cette mesure décisive n'a pas été prise par ambition territoriale. "Nous n'en serions pas venus à une entente, dit-il, si nous avions eu pour motifs des ambitions de conquête territoriale, mais nous avons la conviction profonde qu'il est temps de mettre fin aux souffrances des chrétiens dans la Macédoine".

L'entrée en campagne des Bulgares pourrait avoir des conséquences incalculables. Supposons-les vainqueurs, en marche sur Salonique. L'Autriche ne laisserait pas faire et interviendrait très probablement. Alors, la Russie, ne pouvant permettre l'écrasement des Slaves du sud, dont elle est la protectrice attitrée, se verrait contrainte de se dresser en face d'elle. L'Autriche est l'alliée de l'Allemagne, qui l'a bien fait voir lors du conflit pour la Bosnie et l'Herzégovine. La Russie est l'alliée de la France, l'amie de l'Angleterre. On ne peut prévoir, jusqu'où ce conflit, aux débuts locaux, pourrait mener l'Europe.

Rappelons-nous que les forces navales de l'Angleterre et de la France ont été concentrées tout récemment dans l'escadre de la Méditerranée.

La Guerre des Balkans

Premières victoires

Dans la première semaine des hostilités le vaillant petit peuple du Monténégro, qui actuellement soutient encore seul, avec une armée de 55,000 homme, la lutte contre la Turquie, a obtenu tous les avantages des armes :

Le Monténégro a gagné deux batailles, capturé trois places fortes, Tushi, Detchitch et Houms; fait prisonniers 3600 Turcs, 62 officiers, et perdu de son côté environ 1000 hommes.

Les Monténégrins sont des athlètes vigoureux et superbes. La caractéristique de leur race est la robustesse; l'énergie est la première de leurs qualités morales. Leur roi, Nicholas, est très populaire.

Ils partent pour la guerre

On annonce de plusieurs villes de l'Ouest que les émigrés Bulgares, Serbes et Grecs, retournent en grand nombre dans leur pays pour prendre part à la guerre.

Il en est de même aux Etats-Unis. Leur passage est retenu d'avance sur les bateaux.

Traite de paix entre l'Italie et la Turquie

Les plénipotentiaires italiens et turcs ont signé un traité de paix à Ouchy, en Suisse, mardi le 15. L'Italie aura pleine souveraineté en Lybie, et restitue les îles capturées, avec garanties pour le bon traitement des chrétiens. L'Italie se trouve maîtresse de la côte tandis que les Turcs et les Arabes occupent l'intérieur.

Note des Puissances à la Turquie

L'ambassadeur d'Autriche a remis, la semaine dernière, au ministre des Affaires Etrangères de Turquie une note collective signée par les représentants de la France, de l'Angleterre, de l'Allemagne de l'Italie et de l'Autriche-Hongrie et offrant à la Turquie de discuter avec elle la question des réformes à accomplir dans les provinces européennes du Sultan, en prenant pour base des négociations le programme de la commission roumélienne nommée en 1880 pour voir à la mise à exécution du fameux article 23 du traité de Berlin. La Turquie vient de répondre par une déclaration de guerre à la coalition des Etats balkaniques.

Declaration de l'Autriche

La déclaration du comte Von-Berchtold, ministre des Affaires étrangères d'Autriche, faite aux membres de la Délégation austro-hongroise, a soulevé en Europe une émotion considérable. "L'Autriche, a-t-il dit, est prête à défendre ses intérêts dans les Balkans à tout hasard". "Nous n'hésiterons pas à entrer dans le conflit, s'il est besoin," voilà donc à peu près le message de l'Autriche aux Puissances intéressées: Ce n'est pas précisément un message de paix.

L'armee turque

Voici ce que dit le général turc, Chérif-Pacha, directeur du journal "Mecheroutiette", au sujet de l'armée ottomane :

—L'indiscipline règne sur toute la ligne.

—L'armée, par la force des choses est habituée à s'occuper de politique et se moque même des articles de loi qui tendraient à l'en empêcher.

—L'armée est le jouet des politiciens, et par conséquent, un instrument de décomposition nationale.

La tyrannie dans l'Ontario

Les menaces de M. Whitney

M. Whitney a déclaré que le gouvernement de l'Ontario insistera jusqu'au bout sur la mise en vigueur de son règlement tyrannique qui supprime le français et place les inspecteurs catholiques sous la tutelle des inspecteurs protestants.

Il affirme que les lois d'éducation d'Ontario permettent au ministre de l'éducation d'enlever le permis d'enseigner aux instituteurs qui ne se conforment pas aux règlements. Elles permettent aussi au gouvernement non seulement de retrancher la subvention aux com-

(A Suivre en 2me page)

La Tyrannie dans l'Ontario

(Suite de la 1ère page)

missions scolaires qui remplacent les instituteurs diplômés par des instituteurs non dipômés ou non qualifiés, mais encore d'empêcher les commissions de prélever la taxe scolaire. Les commissions scolaires qui violent la loi pourront maintenir leurs écoles, mais ces écoles ne feront plus partie du système scolaire provincial et elles ne pourront être maintenues que par les contributions volontaires.

Le Dr Pyne, ministre de l'Education a envoyé une circulaire qui est la traduction en acte de la déclaration de M. Whitney.

Les catholiques resisteront jusqu'au bout

Les catholiques ripostent que si M. Whitney veut la guerre il l'aura : ses menaces ne leur font pas peur. Ils s'appuient sur des droits naturels qu'aucun pouvoir au monde ne peut leur arracher.

L'Association d'Education d'Ontario vient d'autoriser la publication de la déclaration suivante :—

Ottawa, Monument National
8 octobre, 1912.

L'Association d'Education à la demande des parents canadiens-français de la Province ira jusqu'au bout dans la juste revendication, du droit naturel des parents, de l'esprit de la constitution et du "fair play" britannique. Tout de même n'ayant rien reçu d'officiel du Gouvernement elle n'ajoute pas foi aux racontars des journaux, prétendues déclarations Whitney.

L'Association croit qu'on prête au Premier Ministre des intentions qu'ils n'a pas, ou s'il les a eues, il devait être de mauvaise humeur cette journée-là.

On ose espérer que cette mauvaise humeur passée, il estimera d'autant plus les Canadiens-français pour s'être tenus debout dans la juste revendication de leurs droits.

Pour l'Association,
Alexandre GRENON.
Secrétaire.

L'opinion de M. le Commissaire Genest

"Nous insisterons certainement sur le respect de nos droits, a dit M. le commissaire Genest d'Ottawa au représentant du "Journal". Je ne vois pas comment le gouvernement d'Ontario peut justifier la nomination d'inspecteurs protestants pour les écoles strictement catholiques. Nous voulons voir la fin de cette affaire et nous insisterons sur nos droits quoiqu'en disent Sir James Whitney et d'autres. On fait une injustice aux catholiques romains d'Ontario et l'on traite les Canadiens-français comme des parias.

Si vous regardez ce qui se passe dans la vallée d'Ottawa du côté de la province de Quebec, vous verrez que la minorité protestante y a toujours été traitée avec justice. pourquoi ne nous traite-t-on pas de même dans la province d'Ontario?"

Le Dr Freeland est avec les Canadiens-français

Interrogé sur la situation, le Dr Freeland, l'un des représentants irlandais dans la commission des écoles séparées d'Ottawa, a répondu :

"Je me considérerais un ingrat si je n'appuyais pas mes coreligionnaires canadiens-français sur cette question et de plus quand je considère que ce règlement No. 17 a été fait que pour faire plaisir aux orangistes d'Ontario et que je vois d'où vient l'oppression, je dis que les Irlandais devraient se lever comme un seul homme pour le combattre.

Ce ne sont pas les intérêts politiques qui dictent notre présente ligne de conduite mais le désir de défendre tous nos droits naturels et de résister à l'oppression. Interrogé concernant l'intention du gouvernement Whitney, de supprimer l'octroi provincial, le Docteur Freeland a dit ceci : Quant à la subvention que nous recevons du gouvernement, c'est quantité négligeable soit $4,000. Je doute aussi qu'il ait le pouvoir de supprimer la taxe, sans qu'une loi spéciale soit édictée en ce sens. Sir James Whitney pourrait empêcher la municipalité d'Ottawa de percevoir les taxes pour nous mais nous pourrons alors retourner à l'ancien système, celui de payer des percepteurs et ces percepteurs tel que la loi existe présentement, sont investis de tous les pouvoirs du percepteur des taxe de la ville. Si à la prochaine session de la législature Ontarienne, Sir James juge bon de changer la loi, nous aurons encore le droit de nous adresser au gouverneur en Conseil.

"Mais la question perplexe qui comportera une réponse, est celle-ci: qu'est-ce que le gouvernement va faire s'il supprime nos écoles? Nos écoles actuelles seront vendues et le prix de vente servira à payer nos dettes et que fera-t-on pour instruire nos 7,000 enfants?"

Cette conclusion du Dr Freeland traduit l'état d'âme de tous ceux qui touchent de près l'angoissante et brûlante question des écoles bilingues et séparées.

En ce qui concerne l'attitude des Irlandais catholiques à l'endroit de leurs coréligionnaires, le Dr. Freeland a déclaré ceci: Je crois que mes compatriotes et coreligionnaires ne failliront pas lorsque l'heure décisive de la lutte aura sonné. Leur adhésion aux Canadiens-Français s'impose il me semble.

Durant les longues années que les Irlandais ont lutté pour obtenir le "Home Rule", et conserver leur propre langue, les Irlandais n'ont jamais compté de plus sincères amis que les Canadiens-français?

N'est-il pas raisonnable et équitable maintenant que les Irlandais catholiques se rallient aux Canadiens-français.

Terminant son entrevue, le Dr. Freeland a déclaré que Sir James Whitney n'a pas fait montre d'une grande diplomatie en édictant pareille loi.

S. A. R. le duc de Connaught à Régina

Inauguration des édifices du Parlement et de l'hopital catholique

L'arrivée du gouverneur général du Canada, S. A. R. le duc de Connaught, à Régina, samedi dernier, avait attiré des milliers de spectateurs.

Au son du canon, le royal visiteur, la duchesse, la princesse Patricia, et leur escorte se dirigèrent de la gare Union à l'Hôtel de Ville. Le lieutenant gouverneur Brown, Son Honneur le Maire McAra et quelques-uns des plus éminents citoyens de Régina furent les premiers à saluer Son Altesse.

Le soir, eut lieu l'inauguration officielle des nouveaux édifices du Parlement.

Des festons de lumières électriques de diverses couleurs bordaient les avenues principales, tandis que de puissants réflecteurs concentraient une lumière éblouissante sur la blancheur des édifices du parlement en un spectacle féérique d'illumination grandiose en même temps que sur le lac Wacascana se succèdent les pièces d'un feu d'artifice.

L'Hon. J. A. Calder lut une adresse au nom du gouvernement et pendant près d'une heure les invités furent présentés au groupe royal.

Les édifices du parlement

Le duc fit des nouveaux édifices l'appréciation la plus flatteuse et affirma même qu'il considérait ce palais législatif comme le plus beau du Canada. Il témoigna le désir de faire la connaissance de l'architecte, M. Maxwell, qu'il félicita chaleureusement. Nous sommes fier de rappeler ici que l'un de nos compatriotes distingués, M. l'architecte J. E. Fortin, a travaillé de concert avec M. Maxwell à l'élaboration des plans de ce monument qui fait honneur à la province et au Canada tout entier.

La bâtisse est du style Renaissance et forme la plus vaste construction en pierre blanche de tout le Canada. L'entrée principale, au centre, est fort imposante avec son portique corinthien. Seize marches de granit, toutes d'une seule pierre, conduisent à l'escalier monumental de trente marches en marbre qui constitue l'entrée à la vaste rotonde, sous le dôme. Celui-ci s'élève à 183 pieds au dessus du sol. La rotonde est entourée de colonnes de marbre d'une hauteur de 65 pieds ; et, au centre, règne une balastrade également en marbre.

La salle de l'assemblée législative pourra accomoder 125 députés, une cinquantaine de journalistes et 200 spectateurs.

La disposition des autres salles est comme suit : au sous-sol — chambre d'entrepôt, bureaux d'archives, de brevets, filière de journaux, restaurant. Rez de chaussée :—bureaux des principaux ministères. Premier étage : salle d'assemblée, salle de l'exécutif, chambre de comités, bibliothèque. Second étage et dans les ailes: bureaux des ministères

Les boiseries sont en chêne. Les ministères sont amplement fournis de voûtes au nombre de 59 pour la conservation des documents. Toute la construction est à l'épreuve du feu. Les cloisons représentent 200,000 pieds carrés et sont construites de façon à être déplacées au besoin.

A 200 verges en face du parlement se trouve le joli lac Wascana et au sud, des arbres ont été plantés pour la formation d'un parc agrémenté de promenades.

Inauguration de l'hopital catholique

Le dimanche après-midi, le gouverneur général inaugura officiellement l'hôpital catholique en présence de S. G. Mgr Mathieu et de nombreux visiteurs.

Une adresse fut présentée par le docteur Paradis. Dans sa réponse Son Altesse fit l'éloge des Sœurs Grises qui dirigent l'institution. Il rappela leur œuvre de charité au Canada. "Il convenait, dit-il, en ce jour qui marque l'anniversaire de mon arrivée à Québec comme gouverneur général, que je fusse ici pour ouvrir un hopital où les malades et les mourants recevront des soins charitables. Je dois aussi transmettre mes meilleurs remerciements à votre évêque, Mgr Mathieu, qui est ici à ma droite, car je sais bien qu'il a entrepris de grandes œuvres depuis qu'il occupe la position d'évêque de Régina. Sa présence ici aujourd'hui me cause un vif plaisir."

(Suite à la 5e page)

R. W. Pozer
Quincaillerie, Meubles
Outils de Ferme
Marchand de Pelleteries
Farine, Son, Gru, etc.
Duck Lake, - - - (Sask.)

C. HENRI ROYAL
AVOCAT
SOLLICITEUR ET NOTAIRE
39 AVENUE PROVENCHER
St. Boniface, - - Man.

PHARMACIE
MARCELIN
En plus de nos Médecines et Remèdes brevetés, nous vendons aussi des Phonographes, Instruments de musique, Kodaks, Articles de Photographie, Argenteries
Venez voir nos marchandises

OFFRE SPECIALE
Petit Paroissien
Contenant: Prières du matin, Litanies du Saint Nom de Jésus. Prières pendant la Messe. Prières pour la Confession et la Communion. Vêpres du dimanche. Magnificat. Complies du Dimanche. Psaumes de la pénitence. Litanies des Saints.
Malle Payée, 5 Cents
WEST CANADA PUBLISHING CO. Ltd
WINNIPEG, MAN.

Art. LACERTE
Agent
Marcelin, - Sask.
MASSEY HARRIS.
J. I. CASE Co.
Engins et Batteuses.
GRAY CAMPBELL
Voitures (dernière mode)
ROBINSON & BLACK
Prêts d'argent sur hypothèque.

Dubois et Courchene
Agents pour machines agricoles de tout genres
Moissonneuses, Lieuses, Faucheuses, Cultivateurs, Herses, Ecremeuses, Voiture de luxe et Wagons, Machines à Battre, Machines à vapeur et gasoline, etc., etc.
Représentants
des Cies M. H. Co., Cockshut Plow Co., Sawyer & Massey Co. Ltd., Gold Shapleys, Muir Co. Ltd., etc.
Argent a preter
Terres à vendre et à acheter
BUREAU D'AFFAIRES
Dubois et Courchene

Dr H. Touchette
DUCK LAKE
HEURES DE BUREAU
De 9 à 12 hrs a.m. et de 1 à 6 hrs p.m.
CONSULTATIONS À LA MAISON
A toute heure du soir.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM
ARRANGEZ VOTRE VOYAGE
POUR
L'EST
VIA
Cie Northern Navigation
ET LE
Grand Tronc
Renseignements complets chez
W. J. QUINLAN
AGENT DE DISTRICT DES PASSAGERS
260 Ave Portage, WINNIPEG

Cartes Professionnelles
MÉDECINS ET CHIRURGIENS

Dr. G. A. DUBUC
Bureau : 81, Avenue Provencher
ST-BONIFACE
CONSULTATIONS
8 à 9 a. m. 1 à 4 p. m. 7 à 8 p. m.
Téléphone 1647
Visites tous les jours à l'hôpital St-Boniface

Dr. F. Lachance
DES HOPITAUX DE PARIS
SPÉCIALITÉS: CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME
258½, *Avenue du Portage*
Winnipeg
Consultations de 2 à 5 p.m.
Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

Dr B. A. Hopkins
MÉDECIN
CHIRURGIEN
MARCELIN, - - - - (SASK.)

DR LOUIS F. BOUCHE
DENTISTE
Gradué du Collège dentaire de Chicago. Lauréat du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans. Membre fondateur de la Société de Stomatologie.
222 RUE McDERMOTT
WINNIPEG

Dr Edmun Penner
MÉDECIN—CHIRURGIEN
BUREAU : Porte à côté de la pharmacie de M. Stewart
ROSTHERN, - SASKATCHEWAN

ETABLIE EN 1808
Atlas Assurance Co. Ltd.
de Londres, Angleterre
Capital Souscrit, $ 11,000,000
Garanties totales pour ceux qui détiennent des certificats, plus de $ 27,000,000
Réclamations payées, au delà de $140,000,000
Agents demandés dans les localités non représentées
S'adresser au département pour le Nord-Ouest, NEW NANTON BUILDING, Winnipeg.
M. J. DUBOIS, Agent, DUCK LAKE, Sask. C. E. SANDERS, Gérant Local

MARCELIN
Bois de construction de toute sorte. Beau bois de Colombie, Portes, Chassis, Papier à Couvertures, (dalles ?), Pieds d'escaliers tournés prêts.
Conditions faciles.
Venez me voir à mon bureau.
J. A. BOYER
Propriétaire

THE, CAFE, EPICES
Marchandises de choix
Importées directement, et expédiées à destination
Frais de Transport Payés
Aux conditions les plus avantageuses
Faites Venir Nos Listes de Prix
BRAULT & DESJARDINS
(Fournisseurs de l'Université d'Ottawa et d'un grand nombre d'Institutions dans l'Ouest.)
135 RUE ST. PAUL, Montréal

Abonnez-vous au "Patriote de l'Ouest". $1.00 par année.

AVOCATS ET NOTAIRES

BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER
Avocats, etc.
ARGENT A PRETER
CHAMBRES 401 BLOC SOMERSET WINNIPEG (MAN.)
4767 --- Phones --- 2079

WILFRID GARIEPY L. A. GIROUX
Gariepy & Giroux
AVOCATS et NOTAIRES
Boite postale 39. Edmonton, Alta.

A. E. DOAK
AVOCAT - NOTAIRE
PRINCE-ALBERT, (Saskatchewan)
BOITE POSTALE 116
On parle et on écrit le français et l'anglais au bureau

ALP. GRAVEL LL. B. EMILE GRAVEL B. S. LL. B.
Gravel & Gravel
AVOCATS ET NOTAIRES
BUREAUX MOOSE JAW, Saskatchewan; GRAVELBOURG, Sask.

AGENCE DE COLLECTION
A. Lagarce
NOTAIRE PUBLIC
Agence de collection -- Agent général Assurances sur la Vie, l'Incendie.
DUCK LAKE Sask.

J. D. BROWN
AVOCAT
BUREAUX:
DUCK LAKE et ROSTHERN
Saskatchewan

ARCHITECTES
Edward & W. S. Maxwell
ARCHITECTES
Architectes du nouveau Palais Législatif de la Saskatchewan
J. E. FORTIN
REPRÉSENTANT POUR L'OUEST
Chambre 24, Edifice McKenzie et Brown
Regina, Sask.

L. P. Beaubien
AVOCAT - NOTAIRE
430½ Rue Principale
BLOC NANTON
WINNIPEG, - - (MANITOBA)
PHONE 7300

Joseph CANTIN
MENUISIER-ENTREPRENEUR
Constructions en tous Genres
Travaux garantis.—Conditions raisonnables.—Bonnes références.
PRINCE-ALBERT, SASK.

J. M. Forestier
Ecurie de Louage
Chevaux et Bêtes à Cornes à vendre et à échanger
BOUCHERIE
Bœufs, Porcs, Moutons, Veaux, Volailles, Soucisses, Beurre et Oeufs frais, Patates, etc. Toujours en main.
Duck Lake, - - Sask.

PUISSANCE DE MARIE

Une conversion extraordinaire

Récit authentique d'après la "Civilta Catholica" de Rome, juin 1890

(Suite)

Le lendemain matin, Charles paraissait d'humeur moins sombre que d'habitude. Sa mère resta longuement auprès de lui, tantôt travaillant en silence, tantôt l'entretenant de tout ce qui pouvait le distraire et l'intéresser.

Dans sa communion elle avait supplié la sainte Vierge de l'aider à enlever à Charles ce révolver qui lui semblait une menace de tous les instants, et attendait pour aborder ce sujet, le moment favorable.

Tout à coup, sans préambule, elle dit à son fils :

—Charles, t'ai-je jamais refusé quelque chose ?

—Vous ? chère mère, oh ! non... Vous avez toujours été si bonne, si bonne avec moi, que je pourrais presque dire que votre bonté touchait à la faiblesse.

—Oh ! mon cher enfant, ce que je t'ai donné ne compte pas. Tout ce que j'ai n'est-il pas à toi ? Mais, à ton tour, ne voudrais tu pas m'offrir quelque chose ?

—Et quoi donc, mère ?

Passant alors sa main sous l'oreiller du malade. Madame X... en retira le révolver et ajouta .

"C'est cette arme, que je voudrais.

—Mais que voulez-vous en faire ?

—La conserver en souvenir de toi.

—Triste souvenir, pauvre mère. Néanmoins, pour peu qu'il vous soit agréable, prenez-le. Permettez-moi seulement que j'enlève les cartouches.

—Comment ! il est chargé ?

—Certainement."

Et d'un air indifférent, Charles enleva une à une les six cartouches, regarda l'arme avec complaisance et la tendit à sa mère :

"Oh ! merci, merci !" s'écria-t-elle en embrassant son fils avec effusion. Ce souvenir me sera précieux.... Maintenant n'en accepterais-tu pas un de moi ?

—A quoi bon ? Je n'en ai pas besoin ; vous êtes sans cesse présente à mon cœur.

—Je le sais ; mais refuserais-tu un petit objet qui te rappellerait ta mère ?

—Ce serait bien inutile, je n'ai plus que quelques jours à vivre. S'il est vrai, qu'une autre vie succède à celle-ci, je n'ai besoin d'aucun objet pour me souvenir de vous ; mon amour pour vous durera autant que mon cœur lui-même. Si, au contraire, tout finit à la mort...

—Allons, Charles, allons ! Que dis-tu ?

—Tenez, chère mère, je ne veux pas vous faire de la peine ; donnez-moi tout ce que vous voudrez.

—Eh bien ! voici mon souvenir ; je te demande de le garder toujours sur toi."

Disant cela, Madame X... tendit à son fils une petite médaille en or, représentant l'Immaculée Conception. Charles eut un sourire légèrement ironique et répliqua : "Je ne voudrais pas vous affliger, pauvre mère ; mais pourtant, je vous en prie, gardez cette médaille et portez-la à ma place. Moi, je la profanerais. Vous, vous croyez à la sainte Vierge : moi je n'y crois pas. Puisque vous avez foi en elle, dites-lui que c'est pour moi que vous portez son image. Ah ! si je croyais à son amour comme je crois au vôtre, je vous jure que sa médaille ne me quitterait jamais."

Madame X... eut envie d'insister ; mais la crainte de contrarier son fils l'arrêta. Fixant sur lui un regard empreint d'une tristesse profonde, elle se contenta d'ajouter :

"Eh bien, mon Charles, ne refuse pas, du moins, que ta mère de la terre te bénisse au nom de ta Mère du ciel." Elle fit sur le front du jeune homme une croix avec la pieuse médaille et se retira pour donner libre cours à ses larmes.

Le jour même le révolver était déposé dans la chapelle de la sainte Vierge. C'était le premier trophée des victoires que Marie allait remporter sur cette âme rebelle.

Le 17 mai était l'anniversaire de la naissance de Charles. C'était le jour où, dans son enfance, on lui souhaitait sa fête. Dès la veille sa pieuse mère y songeait, et, tandis qu'elle priait devant l'autel de la sainte Vierge avec plus d'ardeur encore que de coutume, pour ce fils de ses larmes, il lui sembla que de l'un des rayons qui s'échappaient des mains de Marie jaillissait une vive lumière. En même temps lui venait une inspiration qu'elle jugea comme une réponse du ciel et remplit son âme d'espérance.

Elle savait combien Charles aimait les fleurs. Le lendemain, dès l'aube, on lui apportait un bouquet de roses merveilleuses. Avec autant de soin que d'adresse, Madame X.... glissa dans l'intérieur de l'un des plus beaux boutons la petite médaille que son fils avait refusée ; le bouquet fut porté à l'église, déposé sur les marches de l'autel et y resta pendant les deux messes qui furent dites pour la conversion de Charles. Madame X... les entendit toutes deux et communia à la première.

Revenue à l'hôtel, elle se hâta d'aller auprès de Charles qu'elle trouva déjà habillé.

"Bonjour et bonne fête, lui dit-elle en l'embrassant avec une tendresse indicible. Puis, montrant les fleurs :

"Voici mon bouquet de fête. Il y a aujourd'hui vingt-huit ans tu venais au monde, et, en te contemplant avec ravissement dans ton berceau, je me plaisais à t'appeler *ma petite rose de mai*. A présent, c'est toi qui regarderas ces roses que te donne ta mère et qui sont l'emblème de sa tendresse pour toi."

Charles était profondément ému ; des larmes silencieuses coulaient le long de ses joues ; il prit les mains de sa mère, les baisa avec effusion et lui dit : "Il n'y a pas au monde de meilleure mère que vous !"

Il regarda encore les roses, respira leur parfum, et baissant la voix, il ajouta :

"Je veux conserver ces fleurs ; nous les ferons sécher et les mettrons sous verre : puis lorsque je serai mort, vous les mettrez sur ma tombe.

Je veux que ce souvenir de vous reste avec moi après que je vous aurez quittée.

—Tu acceptes donc ces roses avec plaisir ?

—Avec plaisir ?... Avec bonheur, oui ! Elles sont si belles !... Mais qu'elles sont donc belles !... D'où viennent-elles ?.... de Florence ?

—Charles, elles viennent du ciel.

—Du ciel ! En vérité, si le ciel existait, ce sont des roses semblables qu'on y verrait s'épanouir !"

(A Suivre)

Locomotives électriques

On a construit des locomotives électriques en Allemagne qui transportent jusqu'à 230 tonnes à une vitesse de 42 milles à l'heure.

Les Artisans Canadiens et L'Alliance Nationale

On nous prie de porter à la connaissance de nos lecteurs la Résolution suivante adoptée par les prêtres du diocèse de Prince-Albert :

Considérant que la formation des paroisses au milieu des populations du Nord-Ouest est une œuvre difficile, vu la pauvreté presque générale des émigrants.

Considérant que les constructions d'églises, de presbytères ne peuvent s'effectuer qu'au moyen d'emprunts.

Considérant que les Sociétés canadiennes et catholiques de l'Est qui travaillant à s'implanter parmi nous ont besoin de placements pour les capitaux qu'elles reçoivent de leurs sociétaires.

Considérant qu'il serait injuste, antinational et antichrétien de la part de ces sociétés d'exiger de nos paroisses du Nord-Ouest un taux d'intérêt de 7½ et 8% quand elles prêtent aux fabriques de la province de Québec à moins de 6 %.

Considérant que l'Alliance Nationale a exigé 8% pour un consenti à la paroisse Saint-Denis et a cherché à obtenir le même taux pour un prêt négocié avec la paroisse de Howell.

Considérant que les Artisans Canadiens se sont contentés d'un intérêt de 6% pour un prêt consenti à la paroisse Big River.

Les prêtres du diocèse de Prince-Albert réunis à l'occasion de la Retraite pastorale ont décidé de ne patronner dans leurs paroisses que les sociétés qui s'engagent à prêter à ces paroisses à un taux qui n'excédera pas 6%.

(Signé) Bourdel, Howell
Bérubé, Vonda
Schmid, Duck Lake
Myre, Marcelin
Louison, Henribourg
Esquirol, Jack Fish
Julion, St. Hippolyte
Mollier, Emmaville
Leduc, Viscount
Pierre, Young
Laurent, Bonne Madone
Barbier, St. Brieux
Perronnet, Domrémy
Dubois, Arborfield
Drapeau, Star City
Maur, Battleford
Perquis, Evêché
Leboucher, Vicaire à la Cathédrale.
Bergeron, St. Denis
Benoit, Beauchamp
Gamache, Nut Lake
Chauvin, Bellevue
Nicolet, Carlton

Vu et approuvé.

† ALBERT,
Evêque de Prince-Albert.

29 août 1912.

Catalogue de Livres Canadiens

— DE LA —

LIBRAIRIE BEAUCHEMIN Limitée

79, Rue St-Jacques, MONTREAL, Canada
20, Rue Mechanic, WORCESTER, MASS., E.-U.

DAVID—L'hon. L. O.)—*Souvenirs et biographies.* 1 vol. 6x9 p., 208 pp. relié..........$2.50

DAVID (L'hon. L. O.)—
Mes Contemporains. 1 vol. 8x5 p., 288 pp..........$1.00
Les deux Papineau. 1 vol. 8x5 p., 120 pp..........$0.50
Les Patriotes de 1837-38. 1 vol..........$1.00
L'Union des denx Canadas. 1 vol. 9x6 p. XI-332 pages..$1.50

DAVID (L'hon. L. O.)—*Histoire du Canada depuis la Confédération.* (1867-1887). 1 vol. 5½x7¾ p., orné de nombreux portraits, relié..........$2.50

DE CELLES (A.D.)—*Lafontaine et son temps, et Cartier et son temps.* 1 vol. illustré 10x6½ p., 208-195 pp..........$2.00

DE CELLES (A.D.)—*Papineau* (1786-1881). 1 vol. illustré in-8°..........$1,75

DE CELLES (A.D.)—*Les Etats-Unis.* Origine. Institution. Développement. Ouvrage couronné par l'Académie des Sciences morales et politiques de France. 1 vol. 9x6 pces, illustré de nombreuses gravures..........$1.50

DELAHAYE (Victor).)—*Dictionnaire de la prononciation moderne de la langue française,* précédé d'une lettre de Louis Fréchette à l'auteur ; seul ouvrage portatif donnant la prononciation figurée de tous les mots de la langue française. Edit. spéciale pour le Canada et les Etats-Unis. 1 vol. 4¼x6¼ p., relié..........$0.75

DEMERS (Hector) de l'École littéraire de Montréal.—*Les Voix Champêtres,* 1e édition. 1 vol. br. 4¾x7¼ pcs, 100 pages......$0.50

DESJARDINS (Dr Ls-Ed.—*Messe de Minuit,* composée sur des airs de Noël, écrite pour 4 voix (soprano, alto, ténor et basse) 1 vol. 7x10¾ pces, 58 pp..........$0.75

DESROSIERS et FOURNET (les abbés).—*La Race Française en Amérique.* 1 beau vol. in-8°, 320 pp., orné de 34 gravures et de plusieurs dessins de Henri Julien..........$0.50

DUGAS (Abbé G.)—*Histoire de l'Ouest Canadien de* 1826 à 1869. Epoque des troubles. 1 vol. 7x10½ p., 154 pp..........$0.50

DUGAS (Abbé G.)—*Le Mouvement des Métis.* Des faits qui ont préparé le mouvement des Métis à la Rivière Rouge, en 1869. 1 vol. 3x6 p. 228 pp..........$0.50

Le même ouvrage en anglais..........$0.50

FRECHETTE (Louis).—*Oeuvres poétiques :*
La Légendes d'un peuple. Poésies canadiennes. Préface de Jules Claretie. 1 vol. in-8° illustré par Henri Julien. Relié......$4.50
Feuilles-volantes et *Oiseanx de Neige.* Poésies. 1 vol. in-8°, relié..........$3.75
Epaves poétiques, poésie.—*Véronica,* pièce en vers (5 actes). 1 vol. in-8°, relié..........$3.75

FRECHETTE (Louis).—*La Noël au Canada.* 16 Contes et Récits. 23 illustrations par Frédéric Simpson Coburn. 1 vol. 5¼x8 p. reliure toile, riche avec ornements dorés, tête dorée. 288 pp..$2.00

F. P. B.—*Grammaire française élémentaire.* 1 vol. cart....$0.25

F. P. B.—*Exercices orthographiques en rapport avec la grammaire.* 1 vol. cartonné..........$0.30

F. P. B.—*Corrigé des Exercices orthographiques*..........$0.50

FRERES DU SACRE-COEUR.—*L'Agriculture dans les Ecoles.* 1 vol. cart..........$0.25

FRERES DU SACRÉ-CŒUR.—(Livre du maitre). 1. vol. cart. $0.50

GAGNON (Ernest) anc. organiste de la cathédrale de Québec.—*Accompagnement du plain-chant.* Accompagnement d'orgue des chants liturgiques en usage dans la province ecclésiastique de Québec. 1 vol. grand in-4°, XII, 307 pp., solidement relié..........$10.00

GAGNON (Ernest).—*Choses d'autrefois.* 1 vol. br. 5x7½ pouces, 320 pp..........$1.00

GAGNON (Ernest).—*Chansons populaires du Canada,* avec annotations. 1 vol. in-8, XVII, 350 pp. $1.00.

GAGNON (Ernest).—*Le Fort et le Château St-Louis.*—Etude archéologique et historique. 1 vol. in-8°..........$1.00

GAGNON (Ernest).—*Feuilles volantes et Pages d'Histoire.* Québec 1910. 1 vol. 5x8 p. 369 pp..........$1.00

GARNEAU (Alfred).—*Poésies,* publiées par son fils Hector Garneau, avec un portrait de l'auteur. 1 vol. 4¾x7¼ p. 218 pages..$1.00

GASPE (Philippe Aubert de).—*Les anciens Canadiens.* 1 vol. 6¼x9¼ p., 271 pp..........$1.00

GASPE (Ph. Aubert de).—*Divers.* 1 vol. relié, 6x8½ pces, 150 pages..........$0.25

GOSSELIN (Abbé Amédée) archiviste et prof. d'histoire au petit séminaire de Québec et à l'Université Laval.—*L'instruction au Canada sous le régime français* (1635-1760(. 1 vol. 6x9 p., 501 pp. (1911)..........$1.50

GOSSELIN (Abbé Auguste) De la Société Royale du Canada. Docteur es-lettres.—*L'Eglise du Canada depuis Monseigneur de Laval jusqu'à la Conquête.* 1ère partie : Mgr de St. Vallier. 1 vol. broché, 9½x6¼ pces, 504 pages..........$1.50
Vient de paraître : 2e partie..........$1.50

GOSSELIN (l'Abbé Auguste).—*La Mission du Canada avant Mgr de Laval.* Récollets et Jésuites (1615-1659). Extrait de la "Revue Catholique de Normandie." 1 vol. br. 6¼x9¾ pces, 176 pages..$1.20

GOSSELIN (Abbé Auguste) Docteur-es-Lettres, Membre de la Société Royale du Canada.—*Le Docteur Labrie.* Un bon patriote d'autrefois. Nouvelle édition revue et augmentée. 1 vol. broché 5x7½ pces. 274 pages..........$1.20

GUAY (Mgr Charles).—*Lettre sur l'Ile d'Auticosti à l'honorable Marc-Aurèle Plamondon,* juge de la Cour Supérieure, en retraite, à Arthabaskaville. 1 vol. in-8°, orné de nombreuses gravures, 7x10½ p., 320 pp..........$1.50
Le même ouvrage, relié..........$2.00

GUERIN (Mgr Paul) et G. Bovier LAPIERRE.—*Dictionnaire universel illustré,* avec supplément pour le Canada, contenant : langue française, histoire, biographie, géographie, sciences et arts. 866 fig., 11 cartes dans le texte, 30 planches en couleurs, 44 tableaux encyclopédiques, 7¼x4¾ p., 1032 pp..........$0.75

GUENIN (Eugène).—*La Nouvelle Franee.* Ouvrage couronné par l'Académie Française, illustré de 96 gravures et 5 cartes, format 8x11¾ pouces, relié toile rouge avec ornements dorés..........$1.50

HOCQUART.—*Dictionnaire de la langue française suivant l'orthographe de l'Académie.* Nelle édit. revue, augmentée et rendue conforme à la dernière édition (1877) du Dictionnaire de l'Académie par Jos. M. Valois..........$0.35

LAROUSSE (P).—"Dictionnaire Larousse complet." Dictionnaire de la langue de la langue française, 5,000 articles concernant le Canada, 35 tableaux encyclopédiques, 2,000 gravures, 6½x4½ p., 1200 pp..........$0.75

LAURIER (Sir Wilfrid).—"Discours à l'étranger et au Canada." 1 vol. relié toile, 6x9 pces, 472 pp..........$3.00

LAVERDIÈRE et CASGRAIN (Abbés).—"Le Journal des Jésuites." Publié d'après le manuscrit original conservé aux Archives du Séminaire de Québec. 2e Edit. (1893), conforme à la 1ère (1871). 1 vol. in-4°..........$2.00

LECLAIRE (Alphonse).—"Le Saint-Laurent historique, légendaire et topographique de Montréal à Pictou et à Chicoutimi sur le Saguenay." 2e Edit. considérablement augmentée. (1908). Ouvrage illustré de 260 gravures, d'une carte du fleuve et d'une autre du golfe. 6¾x10¾ p., 304 pp. Broché : $0.75. Relié..........$1.00

LEMAY (Pamphile).—"Evangéline et autres poèmes de Longfellow." Traduction libre. (3e édition). 1 vol. br. 4¾x7½ pces, 212 pages..........$0.75

LEMAY (Pamphile).—"Les Gouttelettes." Sonnets. (176 sonnets.) 1 vol. 5x7½ p., 228 pp..........$1.00

LEMAY (Pamphile).—"Contes vrais." Nelle Edit. illustrée. 1 vol. 5¼x8 p., 551 pp., 21 contes..........$0.75

LEMAY (Pamphile.)—"Le Pèlerin de Ste-Anne. Roman de mœurs. 1 vol. broché 5½x8¾ p. 309 pages..........$0.50

LEPROHON (Mme).—"Le Manoir de Villerai." Roman canadien traduit de l'anglais. 1 vol. broché 4½x7 p. 383 pages..........$0.25

LESPERANCE (John).—"Les Bastonnais." 1 vol. in-8°, illustré 9¼x6¼ p., 272 pp..........$0.50

LOUIS et JEAN.—"L'aisance qui vient ; vie du colon français dans la prairie canadienne, 4¾x7½ pces, 220 pages..........$0.40

LOZEAU (Albert.)—"Le Miroir des Jours" (Poésies). 1 vol. broché, 4½x7¼ pces, 246 pages..........$1.25

LOZEAU (Albert).—"L'âme solitaire. Poesies. Relié......$1.40

LUCHE, P.S.S. (Abbé A.)—"Notes d'un catéchiste," ou commentaire littéral sur le Catéchisme des Provinces ecclésiastiques de Québec, Montréal et Ottawa. 3e édition, 1 vol. br. 5x7½ pces, 782 pages. Broché..........$1.00
Le même ouvrage, relié..........$1.50

MAGNAN (Abbé) Docteur en Théologie.—"Histoire de la Race française aux Etats-Unis." 1 vol. in-8° de 356 pages, illustré de 18 gravures hors-texte et d'une carte géographique..........$2.50

MAGNAN (Abbé J. R.)—"Cours français de Lectures graduées.
Degré préparatoire (1ère partie)..........$0.07
Degré préparatoire (2e partie).......... 10
Degre préparatoire (nouvelle édition).......... 10
Degré inférieur.......... 30
Cours moyen.......... 50
Degré supérieur.......... 60

MARCHAND (F. G.)—"Mélanges poétiques et littéraires. 1 vol. 6¼x9¼ p., 380 pp., orné de plusieurs gravures hors texte......$1.00

MARISTES (Frères).—"Journal de classe."—Format 8½x11 pces. 250 pages, cartonné..........$1.25

MARMETTE (Jos.)—"François de Bienville. Scènes de la vie canadienne au XVIIe siècle. 1882. 1 vol. in-8°..........$0.50

MASSICOTTE (E. Z.)—"Athlètes Canadiens-Français." Recueil des exploits de force, d'endurance, d'agilité des athlètes et des sportsmen de notre race, depuis le 18me siècle.—Biographies.—Portraits.—Anecdotes.—Records..........$0.50

MASSICOTTE (E. Z.)—"Monographies de Plantes Canadiennes," suivies de croquis champêtres, et d'un calendrier de la Flore de la Province de Québec. Illustrations de Edmond-J. Massicotte. 1 vol. broché 6x9 p. de 148 pages..........$0.50

MASSICOTTE (E. Z.)—"Cent fleurs de mon herbier." Etudes sur le monde végétal, à la portée de tous, suivies d'un calendrier de la flore de la province de Québec. Nombreuses illustrations. 1 vol. 6x9 p., 220 pp..........$0.75

MASSICOTTE (E. Z.)—"Conteurs Canadiens-Français du XIXe siècle, avec préface, notices et vocabulaire, portraits dessinés par Ed. J. Massicotte. 1 vol. 6x9 p., 330 pp..........$0.50

MATHEVET (J. Cl.)—"L'Histoire Sainte en Algonquin, 2e édit. 1 vol. 4½x6½ pces, 334 pp. (1890)..........$0.75

MATHEVET (J. Cl.)—"Vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ, en algonquin. 2e édit. 1 vol. 4¼x6¼ pces, 384 pp. (1892)..........$1.25

MONPETIT (A. N.)—"Les poissons d'eau douce du Canada. 1 vol. 10½x7 p. XIV—552 pp. Magnifiquement illustré, relié....52.50

MORIN (Paul).—"Le Paon d'Email." 1 vol. br. 4¾x7¼ pces, 166 pages..........$0.90

NANTEL (Abbé A.)—"Les Fleurs de la Poésie Canadienne." 1 vol. broché 6¼x9 p. de 255 pages. 3e Edit. augmentée et précédée d'une préface..........$0.50

OBALSKI (J.) Ingénieur des Mines.—"Minéralogie pratique à l'usage des Prospecteurs. 1 vol. br. 4¾x6¾ pces, 250 pages......$0.50

OLLENDORF.—"Nouveau cours de langue anglaise. 1 vol. relié (adaptation par M. l'abbé Nantel)..........($0.35

OLLENDORF.—(Clef des Exercices). 1 vol. Relié..........$0.50

PROULX (Abbé J.-B.)—"L'Enfant perdu et retrouvé" ou Pierre Cholet. 1 vol. 4¼x6¾ p. XIV—194 pp. (1892) orné de gravures.$0.25

Les "droles de corps" à Winnipeg

Comme le Conseil municipal de St Boniface a bien fait, le 10 sept. dernier, de repousser la proposition de son "mayor" anglais, protestant, tentant à ériger en congé "civique"—S.V.P.— le jour de la parade monstre ou monstrueuse des "Odd Fellows", dans les rues de la cité la plus maçonnique de l'Ouest!—"the most enthusiasticaly masonic city of the West" (Masonic Square Mensuel, Winnipeg, 1905).

Peut-être le "mayor" ne connut-il pas grand'chose sur l'origine de la secte qu'il voulait honorer. Sans doute Sir R. Roblin n'en savait-il pas plus, avec le "mayor" de Winnipeg, quand il souhaita la bienvenue aux "Odd Fellows". Peut-être. en était-il de même quand le F.·."clergyman" de "Grace Church", dans un discours de circonstance, affirmait, le 15 sept., que la Secte "est le Joyau de la Couronne de la Chrétienté" (sic) (le 16 sept. "Free Press" de Winnipeg).

La population de Winnipeg. en immense majorité,— sauf les FF.·. et SS.·. a été trompée par le "bluff" prodigieux, mirobolant. de la presse anglaise, protestante. de toutes couleurs.—obéissant. cela va sans dire, au mot d'ordre des Loges.

"Mundus vult decipi": Le monde aime à se laisser tromper par les trompettes du demi-monde des sectes secrètes. Avec leur presse elles appliquent le précepte de la mystification populaire, avec une audace incomparable.

Origine des "Droles de Corps"

Il faudrait un volume pour l'exposer chronologiquement. Bornons-nous à l'essentiel, — afin que les chrétiens sachent à quoi s'en tenir.

La Secte est d'invention Kabbalique Juive—tout comme la Maçonnerie impériale anglaise. fondée à Londres, en 1717, par les FF.·. "Rose-Croix" — secte secrète judéo-kabbalique. organisée d'une façon occulte au sein des temples apostats, passées secrètement au Manichéisme fondé en Asie par l'esclave juif Kubrique qui prit le nom de Mani ou Manès.

++++

Les "drôles de corps" anglais, eux. date de la fin du XVIIIe siècle. Ce sont aussi des espèces de "Rose Croix", affectant un christianisme de contrebande, (1745-1798 Londres).

Des FF.·. Kabbalistes appartenant, sans doute, à la Maçonnerie proprement dite, résolurent de créer, "ad usum populi", sous un masque de "bienfaisance" mutuelle, une sous-maçonnerie, plus démocratique. Le nom d'"Odd-Fellows" (joyeux drilles, bons vivants. gros farceurs. etc) leur convint à merveille. Ils prétendaient faire bande à part des FF.·. Maçons anglais. Mais leurs locaux s'appelaient "loges" et leurs "rituels" étaient une adaptation populaire de ceux de la Maçonnerie. Les fondateurs eurent soin de cacher leur nez juif. Ils prétendirent remonter à une haute antiquité. Ils fabriquèrent une légende qui constitue un aveu de leur origine judaïque. Ils attribuèrent cette origine à une société secrète, formée au sein d'une légion romaine ? composée de Juifs ? sous Titus (70 ans après J. C.) qui détruisit le temple de Jérusalem. Ils inventèrent même une charte secrète de Titus, gravée sur plaque d'or !...

Defoe (F.·. M.·.) auteur de "Robinson Crusoé", parle des "Odd-Fellows" (1745) dans un de ses pamphlets politiques. L'organisation définitive eut lieu en 1788.

Les "drôles de corps" ne trompèrent pas la vigilance des autorités anglaises qui, les sachant des conspirateurs révolutionnaires, les proscrivirent, par Acte du Parlement en 1797.

++++

Les informations ci-dessus au sujet de leur origine judaïque sont extraites d'une longue monographie publiée par la "Free Press" (Winnipeg 18 sept. 1912). La Secte, à faux nez plus ou moins protestant, parut dissoute, en Angleterre, mais elle continuait son existence occulte. : Soutenus, sous main, par les F.·. de la grande Loge d'Angleterre, des "Odd-Fellows" se réunirent secrètement à Manchester.. En 1813 ils y constituèrent. en dépit du Parlement, l'ordre, dit "indépendant" des "Odd Fellows". Histoire de se faire passer pour "indépendant" de la Maçonnerie impériale !...

En Amérique, repaire des "Odd Fellows" anglais, des émissaires introduisirent d'abord la secte à New York, en 1806 (Loge Shakespeare (!) No 1) puis à Baltimore (Loge Washington No. 1 (!) 24 avril 1819). Les organisateurs kabbalistes mirent en avant un forgeron anglais, nommé Wildey (Thomas) et quatre autres anglais: J. Welsh (le "silencieux" peut-être juif, qui parait avoir été le génie inspirateur du forgeron), J. Duncan, J. Cheatham et R. Rushworth.

Baltimore devint le quartier général des "Odd Fellows"

La Perfection de la Secte

Les "Odd Fellows", déjà infectés de l'esprit judaïque, kabbaliste, en Angleterre, et constituant des loges révolutionnaires proscrites se développèrent plus librement, en Amérique, d'une façon kabbalique, encore une association plus secrète, plus radicalement antichrétienne se superposa à l'association originaire. à l'insu de la grande majorité des membres de celle-ci.

Voici des informations historiques à ce sujet, controlées avec soin, empruntées, notamment, à un ouvrage d'un ex-F.·. M.·. italien, Domenico Margiotta, auteur d'un ouvrage historique (1894 Paris) intitulé : "Adriano Lemmi Chef Suprême des FF.·. Maçons. Il y a tout lieu de les croire authentiques, n'ayant jamais, jusqu'ici, été refutées, pas même démenties.

En 1857, F.·. A. Pike,— célèbre depuis, comme chef de la haute Maçonnerie Judaïque, dite écossaise, en Amérique, puis de la haute Maçonnerie mondiale, — était membre du "Suprême Conseil" judaïque. (dit écossais), de Charlestown (Etats-Unis). Il reçut un jour la visite d'un F.·. M.·. Juif d'Ecosse, se donnant le nom "profane de Longfellow (Long individu). Venu aux Etats-Unis, en 1837, ce Longfellow était devenu secrétaire intime du juif Moïse Holbrook, l'un des organisateurs, en Amérique, de la haute Maçonnerie judaïque munie de 33 degrés de perfection. Or ce Moïse était le chef du "Suprême Conseil" de Charlestown. Longfellow et Holbrook étaient kabbalistes, adonnés à l'occultisme dit "évocateur" à la magie, à la nécromancie, etc. En cela ils suivaient les mystères de la Kabbalah, prétendue "tradition" juive, œuvre collossale (12 vol. in folio) commencée en Babylonie, 600 ans avant J. C., par les rabbins apostats, anti - mosaïste, initiés aux sociétés secrètes, aux mystères du paganisme babylonien.

Longfellow, d'accord avec Holbrook, s'affilia aux "Odd Fellows" de Baltimore. Il s'agissait de perfectionner leur "Ordre" secret.

Les deux juifs conçurent et communiquèrent à F.·. Pike leur projet de créer un ordre nouveau, plus secret, superposé sur celui des Odd Fellows primitifs et qui recruterait par sélection occulte, au sein de ces derniers, à l'insu du "vulgum pecus".

Holbrook prépara des "rituels" nouveaux "ad hoc". Il composa même le rituel liturgique d'une "messe" noire, sacrilège, parodique, dite "Messe Adomaïcide". Il mourut après avoir commis ce chef-d'œuvre.

Longfellow alla se cacher à Hamilton (Ontario). Là, avec l'autorisation de Wildey, alors "grand noble", de l'ordre prétendu démocratique, le juif soumit, en un conciliabule, très secret, d'Odd Fellows "avancés" les rituels et la "messe" noire. La superposition du nouveau "rite" secret fut fondée en 1854. A la suite de difficultés avec Wildey, au sujet de l'affectation des locaux des Odd Fellows anciens, aux loges nouvelles, Longfellow alla voir F.·. Pike, en 1857, à Charlestown, pour lui proposer d'adapter le rite "parfait" au sommet de la haute Maçonnerie dite "écossaise" (fondée par dix Juifs dont les noms sont connus 1711-1801).

Mais Pike se réservait, parait-il, d'organiser, lui-même, ce complément kabbalique sur lequel il a pu écrire, avant de mourir : "erigi monumentum" (infernale).

Alors Longfellow, revenu en Ontario, parvint à s'entendre avec F.·. Wildey. La nouvelle organisation s'ajouta à l'Ordre secret, dit "indépendant". (pas des Juifs). Son siège central fut Hamilton (Ont.). Les sectaires parfaits s'appelèrent (secrètement) "Ré-théurgistes Optimares" (sic. Adorateurs du nouveau dieu, le meilleur) et F.·. Longfellow s'investit du titre (secret) de "Grand Prêtre du Nouveau Magisme Evocateur".

++++

Les Odd Fellows seraient, jusqu'ici, organisés hiérarchiquement en sept ou huit grades et reliés par des serments successifs. L'Ordre féminin et "mixte" (copié sur la Maçonnerie dite "d'adoption" (hommes et femmes) dit des SS.·. "Reheccali" (nom biblique inspiré par le kabbalisme parodique) aurait été fondé, comme branche femelle de "l'Ordre" mâle, en 1851, dans l'Indiana, (É.-U.) par le F.·. Odd Fellow Scuyler Colfax, prête-nom, sans doute, d'un F.·. juif comme le fut F.·. Wildey. Les "Rebeccah" paraissent organisées sur le modèle, plus ou moins complété, des Odd Fellows.

++++

Tel est le résumé, l'historique des "Drôles de Corps". Ils se vantent d'être deux millions dont au moins les trois quarts seraient des dupes, plus ou moins de bonne foi.

On peut se demander si l'organisation supérieure secrète, due aux juifs Longfellow et Holbrook existerait encore. La question mériterait un examen approfondi.

Quoiqu'il en soit, ces informations, qu'il y a lieu de croire authentiques, permettront de mieux apprécier la sagesse de l'Eglise catholique, qui a, depuis longtemps, condamné les "Odd Fellows" ainsi que la Maçonnerie impériale mère du Maçonnisme mondial.

JEAN-BAPTISTE GARDAVOU

Visite pastorale à Battleford

Le dimanche, 15 septembre, la paroisse de Battleford était en liesse; la gaieté la plus franche se lisait sur tous les fronts, au sommet de leur mats les drapeaux mêlaient gaiement leur couleurs, agités par la tiède brise d'automne, l'église catholique, le presbytère étaient ornés de tentures au couleurs variées, le soleil, dont la brume nous avait voilé les rayons depuis plusieurs jours, nous souriait de son trône d'azur et nous inondait avec largesse de cette chaleur douce qui caresse et enivre, particulière aux derniers jours de la belle saison: en un mot tout, ce jour-là, portait à la joie et rendait les cœurs contents; c'était la visite du père de la famille paroissiale, de Mgr. Pascal. La veille, au soir, Mr. Arthur Prince accompagné du R. P. curé, alla à la rencontre de Sa Grandeur, dans son automobile orné des couleurs nationales et pavoisé du Carillon et de l'Union Jack; malheureusement le train était en retard et ce fût seulement vers neuf heures que Sa Grandeur fit son entrée au presbytère, accompagné du Rd. P. Delmas principal de l'école industrielle de Duck Lake. Cette heure tardive rendit toute réception solennelle impossible, mais les cloches de l'église et du couvent par leur joyeuses volées, annoncèrent à toute la ville qu'un Visiteur de marque était parmi nous, et leur voix d'airain, dans les ombres du soir et le silence nocturne revêtaient un cachet particulier de majesté solennelle.

Le lendemain à 8 heures, nombreux étaient les fidèles qui vinrent s'associer aux prières de la messe du Pontife et bien nombreuses furent aussi les communions distribuées par sa main. A 10 h. eut lieu l'entrée solennelle à l'église telle que prescrite par le cérémonial épiscopal. Après l'évangile. Sa Grandeur fit un sermon plein d'onction et d'esprit pratique sur la fête du jour; comme entrée en matière Mgr félicita les paroissiens des nombreux changements qu'il constatait partout et notamment de l'érection du nouveau couvent qui serait le foyer d'instruction sérieuse et catholique où viendrait s'éclairer la nouvelle génération. Le chœur de chantres rendit avec beaucoup de succès la messe royale. Madame Parker et Mlle Blanche Morin, de leur belles voix d'artistes nous firent entendre un Ave Maria plein de piété et d'onction.

Vers 1 h. un banquet preparé par les dames de la paroisse, nous attendait dans une des salles de l'école catholique; cette salle était ornée avec goût et les figures de Notre St. Père Pie X et de notre Evêque vénéré se détachaient gracieuses et souriantes au milieu des draperies. Nul éloge à faire sur l'excellence et l'abondance des mets qui couvraient les tables décorées des plus riches fleurs, les dames ont su montrer leur talent de la façon la plus parfaite; la salle qui comptait plus de 100 couverts se remplit plusieurs fois de joyeux convives. Par une attention délicate notre bon curé avait eu l'amabilité d'inviter des personnes de marque parmi nos frères séparés; c'était une distinction bien méritée, vu la générosité de la ville à l'égard de notre couvent. Notre député provincial, Mr. Simpson, notre Maire si populaire Mr. M. Earle ainsi que plusieurs autres étaient assis à la table d'honneur avec les marguillers de la paroisse. A sa sortie de table Sa Grandeur fut saluée par la fanfare de Battleford au son harmonieux de ses instruments.

Pendant daux heures ces Messieurs charmèrent nos oreilles par le répertoire de leurs plus beaux morceaux. Qu'ils furent délicieux ces instants passés dans une intime causerie, aux accords d'une douce symphonie, entourant notre Evêque de notre affection! qu'il était beau et réconfortant de voir les paroissiens et leur nombreux amis causant ensemble sous le beau soleil du Bon Dieu, tous heureux d'une si belle fête, si bien réussie grâce à la bonne volonté de tous.

(A suivre en 5me page)

ABONNEZ-VOUS

AU

"Patriote de l'Ouest"

Journal Indépendant

ORGANE DES CANADIENS-FRANÇAIS

Du Manitoba

de la Saskatchewan

et de l'Alberta

SANS DISTINCTION DE PARTIS

ABONNEMENTS

CANADA $1.00 par an, payable d'avance

ETATS-UNIS; $1.50 par an
EUROPE: $2.00 par an

Vous pouvez vous abonner soit en nous écrivant, soit en envoyant ce bulletin de souscription, dûment rempli et signé.

AU DIRECTEUR DU "*PATRIOTE*"

DUCK LAKE, (SASKATCHEWAN)

Bulletin de Souscription

Veuillez m'envoyer pendant un an votre Journal, pour lequel vous trouverez ci-incluse la somme de $1.00.

NOM..

ADRESSE..

DATE..

Magasin a Vendre

:-o-:

Magasin Général

:-o-:

A très bon marché. Cause de vente: décès dans la famille, appelée, à gérer une succursale à Vancouver. Ce magasin fait de très bonnes affaires. Il est situé a Delmas, centre Canadiens-Français, près de la gare. d'un couvent, de l'église catholique, d'une école publique, très bon centre d'agriculture. En vente, aussi 160 acres de terre, machines agricole etc., etc., etc. Les premiers rendus auront la première chance.

Très peu comptant pour premiers termes; le reste en dix ans

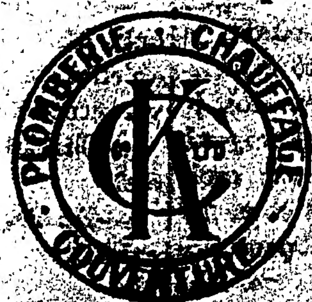
:-o-:

P. N. PAILLE

DELMAS, - - - - SASKATCHEWAN

Plomberie, Chauffage et Couvertures
Ingénieurs et Entrepreneurs

PLOMBERIE SANITAIRE
VENTILATION
CHAUFFAGE A VAPEUR ET A EAU CHAUDE



CHAUFFAGE A AIR CHAUD
APPAREILS A GAZ
CORNICHES
ABAT-JOUR (Skylights)
COUVERTURES EN METAL et en GRAVIER

LA CIE CHARETTE, KIRK LIMITEE
ST. BONIFACE, - (Manitoba)
Phone Main 7317-7318 . . . . Boite Postale 190
Plans, Spécifications et estimés Fournis sur Demande
J. A CHARETTE, Gérant Général.

Un monument belge à Winnipeg

On nous écrit du Manitoba :

Les journaux anglais annoncent que M. F. W. Simon, architecte de Liverpool (Angleterre), a vu adopter son plan pour la construction du Palais Législatif provincial, à la suite d'un concours impérial. Le plan lui vaut un prix de 10,000 dollars, plus une forte commission de 5 p. c. pour le devis, le tout s'élevant à 110,000 dollars. Ils publient aussi la gravure de la photographie représentant le Palais futur.

* * *

En l'examinant, même superficiellement, puis plus attentivement, j'ai été frappé de la singulière analogie,—risquons le mot ressemblance—, que cette photographie présente avec celle d'un monument religieux, catholique, qui m'est très familier,—à savoir: l'église située à Bruxelles, (Belgique) au sommet de la Montagne de la Cour—, donnant sur la place Royale dont le centre est occupé par la statue équestre de Godefroi de Bouillon, chef des croisés, né en Luxembourg belge, et qui prit Jérusalem, au Moyen Age.

Cette église s'appelle *Saint-Jacques-sur-Coudenberg* (montagne du froid). Elle est de style pseudo-gréco-romain. Elle fut érigée à la fin du XVIIIe siècle, sur l'emplacement d'une ancienne église gothique, portant le même nom, encore debout au XVIe siecle.

* * *

Je joins, à la présente, la photographie de St Jacques-sur-Coudenberg et la gravure du futur Palais Législatif de Winnipeg extraite du *Weekly Telegram* (Winnipeg, 25 septembre 1912) et de la *Free Press* (24 sept. 1912) afin de vous permettre la comparaison.

A part des modifications architecturales, dans le pseudo-clocher avec demi-coupole, ou "calotte" surmontée d'un lanterneau crucifère, qui domine, un peu en retrait, le fronton triangulaire, plus ou moins grec, constituant la façade de l'église, — le reste du dispositif, adopté par l'architecte anglais, est d'une ressemblance saisissante avec le dispositif de St Jacques-sur-Coudenberg,—excepté les dimensions plus modestes de l'église. Celles du futur "Parliamentary building" paraissent devoir être babyloniennes, (en proportion des deux millions de dollars que cela nous coûtera...

Le style adopté est, dirait-on, exactement le même. Le fronton religieux est supporté par six colonnes corinthiennes. Celui du Palais l'est par quatre. Le dôme de celui-ci est plus élancé, supporté par une colonnade semi circulaire. Il est plus en retrait que celui de l'église et plus large, de base carrée. Il ne porte pas de balustrade à jour, comme celle de l'église. L'architecte a éliminé de son Palais les statues de saints qui ornent cette base dans l'église.

* * *

Quant aux corps de bâtisses, purement civiles, au milieu desquelles l'église est encastrée, et qui lui font deux ailes symétriques à trois étages,—bâtisses massives, dénuées de style et d'ornements, — l'architecte anglais a poussé le génie inspirateur, original, jusqu'à les adopter d'une façon très exacte, même les balcons, avec le même nombre d'étages et de fenêtres, flanquant le fronton et la façade de son Palais. Il a ajouté au Portique, pour la solidité sans doute, deux pilastres, avec fenêtres, comme celles des ailes de son monument.

L'ensemble constitue, aux yeux de ceux qui connaissent l'édifice catholique, un pastiche, plus ou moins réussi,— je n'oserais pas dire plagiat ou parodie. L'entrée de la façade frontonée est, au Palais, comme à l'église, précédée d'un escalier, un peu plus élevé que ce dernier. Je n'en dirai pas d'avantage

° ° °

Bien que je sois loin d'admirer l'architecture pseudo-gréco-romaine de l'église et du Palais,—un architecte anglais aurait pu trouver, en Angleterre, d'admirables modèles de style gothique, même modernes, appropriés au caractère civil de l'édifice législatif,— cependant, comme belge de naissance, permettez-moi d'éprouver un certain chatouillement patriotique, en voyant un architecte anglais, impérial, protestant—ou peut-être Juif, comme l'indiquerait son nom —doué d'une main assez heureuse, à certain point de vue, pour transformer une église catholique de la petite Belgique, en un palais législatif, pour le grand Manitoba.

° ° °

J'espère que lors de l'inauguration, le gouvernement et la ville de Winnipeg se feront un devoir d'inviter le bourgmestre de Bruxelles et les autorités religieuses de la paroisse de St Jacques-sur-Coudenberg.

° ° °

Et comme l'esplanade, qui précèdera le futur palais, manque de statue, j'ose proposer d'y ériger cellle de l'architecte, équestre, ou non — avec l'inscription : "Exegi monumentum".

La colonie belge ne manquerait pas, sans doute, de souscrire à ce Monument.

On pourrait, dans ce cas, passer chez moi.

L. HACAULT

Visite pastorale à Pastorale

(Suite de la 4ème Page)

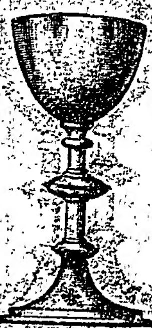
A 3h. la cloche nous appelait à l'église pour la cérémonie de la confirmation. Dans une allocution pleine de force et de tendresse paternelle Mgr. rappela aux paroissiens leur devoir de catholiques surtout quand à ce qui regarde l'éducation de leurs enfants, leur énumérant les dangers qui poursuivent le jeune âge dans une atmosphère étrangère à notre sainte religion : ses paroles firent beaucoup d'impression, même sur nos frères séparés qui assistaient à cette cérémonie. Dans l'après midi Mgr fit en automobile la visite de la ville et constata bien des améliorations ; à la suite des Vêpres qui eurent lieu à 7½ et où Mgr admira notre chant liturgique, il y eut une causerie au presbytère avec les principaux paroissiens et où chacun put admirer la bonté et la simplicité qui fait le charme des conversations de Mgr. Le 16 à 8h. nous étions encore réunis autour de notre Evêque pour prier pour nos défunts, car eux aussi devaient avoir un souvenir délicat et sensible qui a dû les réjouir dans le sommeil de leur tombe : les chers disparus ne pouvaient pas être oubliés !

A midi un repas de famille ou étaient invités les marguillers de l'église et les syndics de l'école fut donné au couvent et servi par des jeunes filles de la paroisse, et à 3h. Mgr. nous quittait pour sa visite pastorale de Delmas.

Que Dieu veuille conserver parmi nous le fruit des faveurs célestes que nous a données cette belle et touchante journée du 15 Septembre.

Que de briques !

Les briquetiers de l'état de New York, sur les bords de l'Hudson, ont produit assez de briques depuis 1901 pour construire un trottoir de 20 pieds de large qui ferait le tour du monde.



DESMARAIS & ROBITAILLE Ltée
19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés, Bronzes, Statues, Chemin de Croix, etc
Articles religieux, Livres de prières, Images, etc.
Spécialité : Confection de bannières drapeaux, etc., pour Congrégation ou sociétés.
Vin de messe, Huile d'olive, Cierges, Encens, etc.
Catalogues envoyés sur demande.

GRAIN
Correspondance en Français
Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à
L'INSPECTION
et au déchargement du grain qui m'est consigné
Je vous obtiendrai le plus haut prix
THOMAS F. ENNIS
Boîte de Poste 513 — BUREAU: 434 Grain Exchange
WINNIPEG, MAN.

J. HENRI DESPINS
MENUISIER-FORGERON
Répare les Moteurs à Gazoline, les Montres,
:-: :-: les Voitures de toutes sortes :-: :-:
Agent pour Cercueils, et lumières à gazoline,
:-: :-: "Standard Gillet Light Co." :-: :-:
MARCELIN, - - - SASKATCHEWAN

Belle région de colonisation

De passage à Edmonton, Mgr Grouard a déclaré a un journaliste qu'au nord de l'Alberta, entre la rivière Smoky et Grande Prairie se trouvent les plus belles terres agricoles qui soient dans l'Ouest; il y a dans cette région des centaines de colons nouvellement arrivés et il y a des terres libres pour des dizaines de milliers ; Monseigneur croit fermement qu'un avenir splendide est réservé à la région de la Rivière La Paix. A Fort Vermilion le distingué voyageur a trouvé les céréales dans un état plein de promesses ; à la fin de juillet on était là-bas en pleine moisson et le rendement du grain dépassait toutes les espérances. Entre Dunvegan et Peace River Landing, les terres arpentées sont prises rapidement : entre Grouard et la rivière La Paix, les colons sont arrivés par centaines depuis le printemps dernier.

Mgr Grouard est plein de confiance dans l'avenir superbe réservé à sa ville épiscopale, Grouard. Il est persuadé que Grouard deviendra d'ici à quelque années, l'une des villes les plus importantes du Nord.

Le R. P. Giroux O. M. I. a deja réussi au delà de toute espérance, dans sa mission de colonisateur, en conduisant trois contingents nombreux de colons au lac Winagami; il a dirigé un nombre encore plus considérable de colons canadiens-français vers les différents centres établis d'Alberta.

Nous avons tout lieu de croire que sa tournée de conférences cet hiver sera tout particulièrement fructueuse et qu'au printemps prochain, nombreux seront ceux de nos compatriotes qui abandonneront les manufactures grises et malsaines des Etats de la Nouvelle Angletere pour le suivre vers les terre fécondes et ensoleillées de la rivière La Paix.

Le R. P. Giroux a droit aux félicitations de tous ceux qui s'intéressent à la colonisation française du Nord de l'Alberta pour la grande œuvre qu'il accomplit si heureusement ; en leur nom nous lui souhaitons bon courage et succès.

S. A. R. le duc de Connaught à Régina

(Suite de la 2e page)

Le "Morning Leader" publie à cette occasion l'historique de la fondation de l'hôpital et d'intéressantes notes sur la communauté des Sœurs Grises.

L'hôpital a été érigé au coût d'environ $150,000 et peut accomoder environ 80 patients. Il est sous la direction de 13 religieuses et 14 garde-malades.

La première date de la fondation remonte au 23 mai 1907 lorsqu'arrivèrent les deux premières religieuses, Sr Duffin et Sr St Cyr. Elles résidèrent d'abord dans le vieux presbytère et eurent souvent à endurer les privations de la pauvreté. Au mois de juin les Sœurs achetèrent le Park Sanatorium et la première messe fut célébrée, le 27 du même mois, par le R. P. Suffa, O. M. I. En 1909, différentes difficultés furent sur le point d'amener le départ des religieuses. Le conseil des médecins insista pour les garder et une résolution dans ce sens fut communiquée à la presse, le conseil de ville de son côté, le 6 avril, vota unanimement le don d'un terrain (bloc 223 et 224).

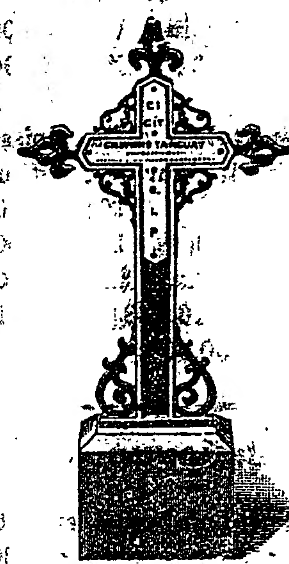
Par leur inlassable dévouement, les religieuses se sont conquis l'estime de toute la population de Régina.

L'elevateur de Vonda

L'élévateur de la Société coopérative de la Saskatchewan de Vonda a subi une avarie la semaine dernière les fondations en beton du coté nord ont cédé, et la bâtisse se trouve légèrement inclinée de ce coté. Les 25,000 minots de grain qu'il contenait ont été immédiatement expédiés.

VANPOULLE FRÈRES
IMPORTATEURS ET FABRICANTS D'ORNEMENTS D'ÉGLISE
96 AVENUE PROVENCHER, ST. BONIFACE, MAN.
BOITE DE POSTE 59 — TELEPHONE Main 8246
Agents pour le Manitoba et l'Ouest des CLOCHES FRANCAISES de la Célèbre Maison G. & F. PACCARD
Chasublerie, Bronzes, Vases sacrés, Fleurs artificielles, Statues, Chemins de Croix et Autels de toutes matières
PHOTOGRAPHIES, DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE
Tous les articles de culte catholique à des prix les plus bas.

Monuments Funéraires



— POUR —
CROIX FUNERAIRES
Dans le genre du modèle ci-contre, adressez-vous à
Albert LERAY
DUCK LAKE
Conditions très Avantageuses
Aussi monuments en marbre et en granit.
RÉPARATIONS de tous genres : dorure, peinture, gravure de monuments, etc., etc.

Duck Lake Townsite Co.
EN VENTE---Lots de première qualité pour Etablissements de Commerce et pour Résidence
Pour le prix des Lots et les conditions adressez-vous au représentant local, qui se fera un plaisir de vous montrer les terrains.
HILLYARD MITCHELL
Représentant Local

DEMANDEZ LA
La Bière de Saskatoon
Se Vend dans tous les Hôtels de Première Classe
BRASSERIE DE
HŒSCHEN-WENTZLER
SASKATOON - - - Saskatchewan

TELEPHONE RESIDENCE: Sherbrooke 251
J. A. Sénécal
ARCHITECTE
BUREAUX : Coin des Rues DUMOULIN et SAINT-JOSEPH — St. Boniface, Man. — ATELIERS ; Rue DUMOULIN
Églises, Couvents, Hôpitaux, Etc.
M. J. A. Sénécal se charge également de constructions en tous genres qu'on voudra bien confier. Ouvrages garantis, soignés, et exécutés promptement.
Tiroir de Poste 20. — Telephone Main 2152

LA COMPAGNIE
DUNSHEATH McMILLAN
A RESPONSABILITÉ LIMITÉE
Marchands de Grain
WINNIPEG, - - - MANITOBA

M. l'abbe Berube

Nous apprenons avec peine que M. l'abbé Bérubé curé de Vonda, a été gravement malade ces jours derniers, et nous formons le vœu que la forte constitution du courageux malade, aidée de la prière, puisse amener le prompt et complet rétablissement de santé, qu'un mieux relatif nous permet actuellement d'espérer.

Ecole Normale à Regina

Des soumissions sont lancées pour la construction d'une école normale à Régina au coût de $250.000. Le site choisi donne sur la 16e avenue entre les rue Broad et Hamilton.

Se sera une bâtisse à trois étages pouvant accomoder 600 étudiants.

Les architectes sont Stoney et Van Edmond, de Régina.

A la bénédiction des cloches à Saskatoon

Une distraction du correcteur d'imprimerie nous a fait dire dans notre dernier numéro que le sermon de circonstance à la bénédiction des cloches de Saskatoon avait été donné par le curé de la paroisse, lorsque c'est le R. P. L. H. Vachon, O. M. I., de Battleford, ancien curé de Saskatoon, qui s'acquitta de cet agréable devoir à la grande joie de tous ses anciens paroissiens.

Bénédiction d'un hopital à Humboldt

Sa Grandeur Mgr Pascal a béni, la semaine dernière, le nouvel hôpital de Humboldt. Ce fut l'occasion d'une belle cérémonie.

L'election de Macdonald

L'élection partielle de Macdonald, Man., a tourné à l'avantage du candidat conservateur, M. A. Morisson, élu par une majorité de plus de 700 voix sur son concurrent M. R. L. Richardson, rédacteur de la "Tribune" de Winnipeg.

La session de la Saskatchewan

La première session de la troisième législature de la Saskatchewan s'ouvrira le 14 novembre à Régina.

Roosevelt echappe à l'assassinat

Le colonel Roosevelt, candidat à la présidence des Etats-Unis, a été blessé d'une balle lundi soir, à Milwaukee, en quittant son hôtel pour faire un discours à l'auditorium de la ville.

Le coup fut tiré par un nommé Shrank qui parait maniaque. L'assassin fut aussitôt arrêté et mis en prison.

On crut d'abord que la blessure n'était pas grave et M. Roosevelt lui-même ne s'aperçut pas tout d'abord qu'il avait été frappé, mais en ouvrant son pardessus il constata que ses habits étaient ensanglantés. On dit que la balle a pénétré à une profondeur de trois pouces et qu'une côte été brisée.

Le courageux colonel se présenta quand même devant l'auditoire, fit le discours qu'il avait annoncé et parla assez longuement. Plusieurs fois il parut faiblir et ses amis se levèrent pour le soutenir mais il voulut tenir bon jusqu'à la fin par la force de son énergie.

Nouvelles de la moisson

Le bureau des Statistiques au Département de l'Agriculture annonce dans son bulletin hebdomadaire que tout le grain a été moissonné dans la province, sauf un peu de lin, et 20 pour cent des battages sont finis.

Il y a 6,000 machines à battre dans la province, dont la moitié ne fonctionne qu'avec des demi-équipes d'ouvriers. Le grain en quintaux a été quelque peu endommagé; le grain n'est mis en meules qu'en très peu d'endroits.

La pesanteur du blé par boisseau est à peu près normale, et atteint de 62 à 64 livres.

Le transport en septembre est la moitié moindre que l'an dernier, et il y a suffisamment de wagons.

La moisson de l'Ouest

La Banque de Commerce après étude systématique des conditions de la moisson dans l'Ouest pour cette année estime que le rendement du blé se chiffre à 196,000,000 de boisseaux, l'avoine 224,500,000 l'orge 49,600,000; le lin 12,500,000.

La valeur totale de la moisson pour le cultivateur est estimée par la banque à $208,000,000. Pour le blé, à 62cts. $121,520,000; l'avoine à 25cts. $56,125,000 l'orge a 33cts. $16,533,000 le lin à $1.10, $14,190,000.

Bellevue

—M. Roch Lefebvre a eu cette année le joli rendement de 300 minots de pommes de terre à l'acre.

—Les MM. St Hilaire se distinguent par l'ordre et le soin parfait parfait qu'ils mettent dans la culture de leurs terres.

Invasion Juive

On annonce que 10,000 Juifs vont venir s'établir cette année dans la Saskatchewan. Il n'y a pourtant pas d'avantage ici pour tant de colporteurs. Les fils d'Israel vont-ils se faire cultivateurs? Ce n'est guerre leur habitude; ils trouvent plus profitable de vivre au dépens de leur citoyens. On peut s'attendre à les retrouver dans la spéculation de l'immeuble.

A l'épreuve des curieux

Un Français vient d'inventer une double enveloppe qui rendra visible toute trace d'indiscrétion. Gare aux curieux! ils se feront pincer comme ils le méritent.

Blé de Semence a vendre

CELUI QUI A DONNÉ LE PLUS DE SATISFACTION JUSQU'A MAINTENANT.—LE BLE MARQUIS

M. Gerhard ENS député a l'assemblée législative de Regina offre à vendre aux fermiers de Rosthern et Duck Lake sept mille barils de ce blé a raison de une piastre par baril délivré à la grainerie.

Cette offre sera bonne pour un mois depuis cette date; les échantillons pourront être vus a l'Union Supply Company, ou chez Monsieur Ens a sa ferme près de Rosthern.

17-10-13

Vente a l'encan

Chevaux, Bêtes a Cornes, Instruments Aratoires, Wagons, Harnais, Etc.

Ayant reçu instructions de M. Guillaume Gervais, je vendrai par encan public et sans aucune réserve, samedi le 26 octobre 1912, a 1 heure après-midi, ce qui suit, en sa ferme située près de Duck Lake, Section 22, Township 43, Rang 2 ouest, 3 m.

6 Chevaux, pesant 1000 lbs. 5 Juments, pesant 900 lbs. 2 Poulains, 1 an et demi. 10 Vaches a lait. 4 Bœufs, 2 ans et demi. 3 Veaux, 1 an et demi. 5 Veaux de l'année. 2 Truies, 1 an. 10 Cochons de l'année. 50 Poules. 4 Paires d'attelages doubles 2 Lieuses de 8 pieds. 1 Semoir (Massey-Harris.) 2 Charrues doubles. 1 Charrue combinée. 1 Charrue a branches. 1 Herse neuve de 24 pieds. 1 Herse de 12 pieds en fer avec sulky. 1 Herse a roulettes. 1 Packer, 12 pieds, (rouleaux croskill.) 1 Wagon, 3 pouces. 1 Truck avec rack. 1 Barouche et 1 Sulky.

TERMES et CONDITIONS: $25.00 et moins, comptant.

Ceux qui désireront le crédit jusqu'au 1er Novembre 1913 devront fournir leur billet a ordre garanti par endosseur et payer les frais de banque, plus un (lien) ou hypothèque sur la marchandise achetée.

Souvenez-vous de la date, le 26 OCTOBRE 1912.

G. GERVAIS, Propriétaire. A. L. LAGARCE, Encanteur.

Cours des Marchés

MARCHÉ DE DUCK LAKE

Blé no. 1 du nord		.71
no. 2	id.	.68
no. 3	id.	.63
no. 4	id.	.55
Œufs frais	la douz.	30
Beurre	la livre	25

MARCHÉ DE WINNIPEG

Blé no 1 du nord		89¾
no. 2	id.	86¾
no. 3	id.	85½
no. 4	id.	83
no. 5	id.	73
no. 6	id.	63

PRIX PROBABLE DU GRAIN

Blé no.1 du nord	—Novembre	89¾
id.	— Décembre	85½
Avoine	Novembre	35½

AVIS

Instituteur avec 4 ans d'expérience, parlant les deux langues, diplomé de 3ième classe pour la Saskatchewan, demande une école.

S'adresser à : V. D. L. Boite 998 Prince Albert, (Sask.)

27-6-12

Amateurs!!

Allez vous faire photographier chez

Thos. A. Waterworth

Photographe

77 RUE DE LA RIVIERE, PRINCE-ALBERT

Développements, Agrandissements, Travail de jour et de nuit, Travail prompt et soigné.

Prix très Modérés

NOTICE

Department of Indian Affairs

TENDERS FOR FLOUR

SEALED TENDERS endorsed "Tenders for Flour" and addressed to the undersigned will be received up to noon of Wednesday the 30th. October, 1912, for delivery on or before the 15th November next, of the undermentioned quantities of flour, or any portion thereof, at the points named herein.

Flour to be equal to the standard sample, which has been ground from this season s wheat crop, and which may be viewed in the Department of Indian Affairs, at Ottawa, the Indian Office at Winnipeg, the Indian Agent's Office at Battleford, and at the Dominion Lands Offices at Calgary, Edmonton, Prince-Albert, Battleford, Lethbridge and Macleod. The flour should be fresh ground, put up in sacks containing 100 lbs. net, and double sacked. The inner sack to be of grey cotton, three yards to the pound, free from dressing, and to weigh six ounces when made up; the outer sack to be of jute, sewn with strong twine and to weigh fourteen ounces; sack known to trade as "two pound bag" the outer sack to be legibly branded with the the name of the manufacturer, and net weight of flour within.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque in favour of the "Secretary of the Department of Indian Affairs" on a Canadian Bank, for at least five per cent of the amount of the tender, which will be forfeited if the party tendering declines to enter into a contract based on such tender when called upon to do so, or if he fails to complete the work contracted for.

The unauthorized insertion of this advertisement will not be paid for.

J. D. McLEAN,
Asst. Deputy and Secretary
Department of Indian Affairs.
Otrawa, October 8, 1912.

AGENCIES.	POINTS OF DELIVERY.	QUANTITIES
Duck Lake	Duck Lake, Sask	95 sacks
Carlton	Leask, "	190 "
Battleford	Battleford, "	50 "
Onion Lake	Lloydminster, Sask.	220 "
Edmonton	Edmonton, Alta	100 "
Sarcee	Calgary, "	30 "
Blackfoot	Gleichen, "	250 "
Peigan	Brocket, "	400 "

RÉSUMÉ DES RÈGLEMENTS CONCERNANT LES HOMESTEADS DU NORD-OUEST CANADIEN

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huit ans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans le Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparaître personnellement à l'agence ou a la sous-agence des terres du district. Une entrée de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du demandeur.

DEVOIRS.—Un séjour de six mois chaque annee sur le terrain et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans. Un possesseur de homestead peut vivre dans un rayon de 9 milles de son homestead, sur une ferme de pas moins de 80 âcres possédée ou cultivée par lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains districts un possesseur de homestead de bonne foi peut prendre en préemption un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat est de $3.00 l'âcre et les devoirs sont les suivants: résider sur l'un ou l'autre homestead, six mois chaque année pendant six ans, à dater de l'enregistrement du homestead, y compris le temps nécessaire pour mériter les lettres patentes du dit homestead, et en plus, culture de 50 âcres extra.

Un colon qui a utilisé son droit de homestead et ne peut acheter de homestead de préemption dans son district, peut en acheter un dans certains districts aux conditions suivantes:

Prix $3 00 l'âcre. Devoirs: Résidence de six mois chaque année pendant trois ans, culture de 50 âcres et construction d'une maison d'une valeur de $300.

W. W. CORY.
Sous-ministre de l'Intérieur.

N. B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

Demande d'emploi

Une jeune fille, connaissant très bien le français et l'anglais, la clavigraphie et la sténographie, ayant de l'expérience, désire position dans un bureau. Peut fournir d'excellentes références. S'adresser à
Melle G. O'B.
22 Meadow St.,
Sherbrooke, Qué.

22-8.

Encanteur et Evaluateur

J. W. Collette

Arrangements de vente faits en peu de temps

MARCELIN, - Sask.

Dr F. P. Moreau

Médecin-Chirurgien

Bureau: 806 Avenue Centrale

Telephone 140

Prince-Albert, - Sask.

Pourquoi vous plaignez vous

Canadiens-français du tabac que vous fumez? C'est parce qu'il est mauvais, n'est-ce pas. Pourquoi alors n exigez vous pas de vos marchands LES FAMEUX tabacs canadiens (naturels) soit en feuille, en menotte ou haché de LA CIE DE TABAC DU Co. MONTCALM. Chaque livre est garantie de 1ère qualitée. Chaque balle ou paquet porte le nom de la Cie. Fumez en une fois, et vous les demandrez toujours. Si vos marchands ne veulent vous les fournir. Ecrivez-nous.

LA COMPAGNIE DE TABAC DU COMTE DE MONTCALM

ST. ESPRIT, - - P. Q.

MERCHANT HOTEL

PRINCE-ALBERT

Le plus moderne et le mieux installé de la Province. Cuisine de 1ère qualité. Les voyageurs sont l'objet des attentions les plus scrupuleuses.

E. J. FOLEY, PROP.

Près de la Gare. **Prix Modérés**

GAZ ACETYLENE

Si vous voulez à la fois économiser et obtenir pleine satisfaction pour éclairage, servez-vous d'un

Générateur "Perfection" ET DU Carbure "Ottawa"

Sans contredit les meilleurs qu'il y ait sur le marché

Bruleurs, Poeles, Accessoires, Etc., toujours en Magasin

Pour plus ample information relativement aux prix, etc. Écrivez à

A. E. EMBY, Agent pour l'Ouest

The People's Gas Supply Co. Ltd.

245 AVENUE NOTRE-DAME, - WINNIPEG, MAN.

CASIER POSTAL 1681

MAISON FONDEE EN 1874

Hillyard Mitchell

(SUCCESSEUR DE W. STOBART & CIE)

Le plus ancien Traiteur Libre de la Saskatchewan

DUCK LAKE

MARCHAND GENERAL

Et Traiteur avec les Indiens

J'ai le Stock le plus Considérable de cette partie du pays

MARCHANDISES VARIÉES

Terres à Vendre

J'OFFRE EN VENTE UNE BONNE LISTE D'EXCELLENTES TERRES

PLANS DES TERRES ET DES LOTS PEUVENT ETRE VUES A MON BUREAU

AGENT POUR LA

DUCK LAKE TOWNSITE CO.

Frank L'Heureux & Co.

SUCCESSEUR DE HUDSON

Vendeurs de Liqueurs en gros et en détail

IMPORTATEURS

Des meilleurs boissons de France et de Hollande

Nos prix sont les plus bas possible et une entière satisfaction est garantie.

PRINCE-ALBERT, - - SASK.

1836 LA BANQUE 1912

BRITISH NORTH AMERICA

76 ans en Operation Capital fonds de Reserve

$7,000,000

C'EST NOTRE AFFAIRE DE PRENDRE SOIN DE L'ARGE T

Votre compte est le bienvenu, qu'il soit important ou non. Un compte de

CAISSE D'EPARGNE

PEUT S'OUVRIR AVEC $1.00 ET VOUS POUVEZ Y AJOUTER QUAND CELA VOUS CONVIENT.

Vous serez surpris de voir commen votre capital monte quand l'intérêt est composé.

Branche de Duck Lake, S. Hachforth, Gérant